



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 October 2016

Original: Russian

Семьдесят первая сессия

Пункт 69(d) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы

Письмо Постоянного представителя Кыргызстана при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 2016 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам обращение глав государств — участников Содружества Независимых Государств (СНГ) по случаю тридцатой годовщины аварии на Чернобыльской атомной электростанции, подписанное 16 октября 2015 года в Казахстане в ходе саммита стран СНГ (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 69(d) повестки дня.

(Подпись) Миргуль **Молдоисаева**
Постоянный представитель
Кыргызской Республики при
Организации Объединенных Наций

* Второе переиздание по техническим причинам (19 октября 2016 года).



**Приложение к письму Постоянного представителя
Кыргызстана при Организации Объединенных Наций
от 29 сентября 2016 года на имя Генерального секретаря**

**Обращение глав государств Содружества Независимых
Государств в связи с тридцатой годовщиной аварии
на Чернобыльской атомной электростанции**

26 апреля 2016 года исполняется 30 лет со дня одной из крупнейших техногенных катастроф — аварии на Чернобыльской атомной электростанции (АЭС). Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приветствовала решение Совета глав государств Содружества Независимых Государств (СНГ) объявить 26 апреля Международным днем памяти жертв радиационных аварий и катастроф и предложила государствам — членам Организации Объединенных Наций отмечать этот День.

Наибольшая тяжесть последствий чернобыльской аварии легла на Беларусь, Россию и Украину. Мужество и самоотверженность сотен тысяч ликвидаторов аварии на Чернобыльской АЭС из всех республик, входивших в состав СССР, являются ярким подтверждением братства и взаимовыручки наших народов, героически, ценой здоровья и жизней, защищавших население региона от разрушительного воздействия радиации. Мы отдаем дань уважения всем ветеранам-чернобыльцам и призываем всемерно содействовать решению проблем, связанных с последствиями их участия в ликвидации чернобыльской катастрофы.

Сегодня существуют признанные во всем мире научные школы, передовое производство специального измерительного оборудования, новые технологии строительства и эксплуатации радиационных объектов повышенной безопасности, развитая система законодательства, медицинской и социальной защиты, контроля радиоактивного загрязнения, управления сельским и лесным хозяйством. Однако, несмотря на достигнутый прогресс, последствия чернобыльской катастрофы все еще сказываются на жизни части населения, проживающего на загрязненных территориях. В этой связи приветствуем усилия международного сообщества, в том числе государств — участников СНГ, направленные на реализацию проекта по строительству защитного сооружения Чернобыльской АЭС.

Мы с удовлетворением отмечаем, что третье десятилетие после Чернобыля, провозглашенное Генеральной Ассамблеей Десятилетием реабилитации и устойчивого развития пострадавших регионов, способствовало реализации международных программ и проектов, которые успешно дополнили усилия правительств пострадавших государств в области радиоэкологического образования, информационного обеспечения безопасного проживания на территориях радиоактивного загрязнения, а также активизации участия местного населения в решении конкретных социально-экономических проблем в регионах, пострадавших от аварии на Чернобыльской АЭС.

Отмечая 26 апреля как Международный день памяти жертв радиационных аварий и катастроф и отдавая дань памяти погибшим в результате чернобыльской трагедии, заявляем о решимости продолжать прилагать усилия по преодолению последствий чернобыльской катастрофы.

Принимая во внимание, что современный мир постоянно сталкивается с природными и техногенными вызовами и угрозами чрезвычайного характера, мы призываем мировое сообщество продолжать сотрудничество по их устранению и минимизации, используя успешно зарекомендовавшие себя формы взаимодействия, предусматривающие реализацию целевых программ, проектов и инициатив, которые дополняют масштабные усилия государств по дальнейшему социально-экономическому развитию пострадавших регионов.

16 октября 2015 года
Поселок Бурабай, Республика Казахстан
